



## Uvod

RT510 / RT510RF je tjedni sobni regulator, koji omogućava na lak način kontrolirati temperaturu prostora. Uređaj preko spoja kontakta pokreće sustave za grijanje, o čemu obavještava na digitalnom zaslonu. Pomoću nadograđenih funkcija, može se postaviti različite načine rada - automatski (vremenski raspored), ručni, protiv smrzavanja ili odmor. Prije prvog pokretanja termostata, treba pažljivo pročitati ove korisničke upute. U termostatu se koriste alkalne baterije AA, 1,5 V. Baterije se stavljaju u spremnik, koji se nalazi ispod klapne. Nije dozvoljeno korištenje višekratnih baterija.

## Usklađenost proizvoda

Direktive EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU i RoHS 2011/65/EU.  
Potpuna informacija se nalazi na web stranici www.saluslegal.com

## Sigurnost

Koristiti u skladu s važećim propisima u datoj državi, kao i na teritoriji EU. Uređaj treba rabiti u skladu s namjenom, ne smije se dozvoliti da bude vlažan. Proizvod je prikladan isključivo za uporabu unutar zgrada. Instalaciju treba vršiti kvalificirano lice, u skladu s propisima važećim u datoj državi, kao i na teritoriji EU.

## Uvod

RT510 / RT510RF je programabilni sobni termostat namenjen uravnavanju temperature u prostoru. Naprava samodejno vklopi ogrevalni sistem preko sponk in prikazuje ter informira uporabnika o stanju, na LCD zaslonu. Dodatne funkcije omogočajo različne načine delovanja - samodejni (časovni spored), ročni, zaščita proti zmrzovanju in počitniški način. Pred uporabo si pozorno preberite navodila za uporabo in namestitve. Za napajanje termostata uporabite samo AA 1,5V alkalne baterije. Baterije vstavite v namensko režo, ki se nahaja pod ohišjem naprave. Ne uporabljajte baterij za polnjenje.

## Skladnost izdelka

in: EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU. Celotno besedilo Izjave o skladnosti EU je na voljo na spletnem naslovu: www.skladnost.salus-controls.eu

## Varnostne informacije

Uporabljajte v skladu z lokalnimi predpisi in predpisi EU. Napravo uporabljajte zgolj za priporočene namene. Napravo ohranite popolnoma suho, za notranjo uporabo. Namestitve naprave naj izvede pooblaščen in kvalificirana oseba v skladu z lokalnimi in EU predpisi.

## Tehnički podaci

## Tehnične specifikacije

	Regulator RT510 RT510 Termostat	Regulator RT510TX RT510TX Termostat
HR: Napajanje regulatora	SLO: Tehnične specifikacije	HR: 2 x AA baterije SLO: 2 x AA alkalne baterije
HR: Maksimalno opterećenje	SLO: Maks. opterećenje termostata	3 (1) A
HR: Izlazi	SLO: Izlazi	HR: Beznaponski kontakti NO/COM/NC SLO: Brez-napetostni NO/ COM/NC izlazi
HR: Raspon regulacije temperature	SLO: Območje nastavljanja temperature	5 - 35°C
HR: Točnost mjerne temperature	SLO: Točnost prikaza temperature	0.1°C ili/ali 0.5°C
HR: Algoritam upravljanja	SLO: Nadzorni algoritem	TPI ili/ali histereza ±0.25°C
HR: Radijska frekvencija	SLO: Frekvencija delovanja	868 MHz
HR: Dimenzije [mm]	SLO: Dimenzije [mm]	120x96x27

Prijemnik RXRT510	
Napajanje prijemnika	230 V AC
Maksimalno opterećenje	16 (5) A
Izlazi	Beznaponski kontakti NO/COM
Radijska frekvencija	868 MHz
Dimenzije [mm]	96x96x27

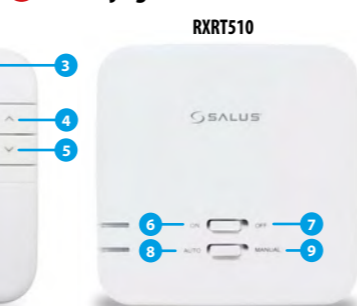
RXRT510 Sprejemnik	
Napajanje sprejemnika	230 V AC
Maks. opterećenje sprejemnika	16 (5) A
Izlazi	Brez-napetostni NO / COM izlazi
Frekvencija delovanja	868 MHz
Dimenzije [mm]	96x96x27

## Funkcije gumba



- Satno natpisivanje temperature
- Ručni način rada
- Način rad zaštita od smrzavanja / odmor
- Promjena parametara prema gore
- Promjena parametara prema dolje
- U ručnom načinu rada - uključen
- U ručnom načinu rada - isključen
- Prijemnik radi u automatskom načinu rada (u skladu s indikatorima regulatora)
- Prijemnik radi u ručnom načinu rada (u skladu s indikatorom prekidača koji se nalazi gore)

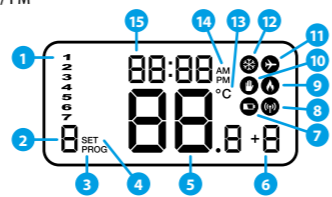
## Funkcije gumbom



- Boost funkcija
- Ročni način
- Zaščita proti zmrzovanju / Počitniški način
- Gumb za zvišanje
- Gumb za znižanje
- V ručnem načinu bo ON (vklop) vključil delovanje kotla.
- V ručnem načinu bo OFF (izklop) izključil delovanje kotla.
- Sprejemnik deluje v samodejnim načinu, glede na termostat.
- Izhod sprejemnika je nadzorovan z On/Off drsnim stikalom.

## Opis piktograma zaslona

- Dan tjedna
- Broj programa
- Piktogram programa
- Postavke
- Izmerjena / postavljena temperatura
- Satno natpisivanje temperature
- Prazne baterije
- Bežična veza s prijemnikom
- Grijanje
- Ručni način rada
- Način rada odmor
- Način rada protiv smrzavanja
- Jedinica mjere temperature
- AM / PM
- Sat



## Opis prikazanega na LCD zaslonu

- Dan v tednu
- Številka programa
- Indikator programa
- Nastavitve
- Izmerjena / nastavljena temperatura
- Boost funkcija
- Obvestilo za nizek nivo baterije
- Vzpostavljena brezžična povezava s sprejemnikom
- Način ogrevanja vključen
- Ročni način vključen
- Počitniški način vključen
- Vključena zaščita proti zmrzovanju
- Enota za temperaturo
- AM/PM (dopolodne/popolodne)
- Ura

## Opis električnih veza u regulatoru RT510

HR:	Veza	Funkcija
	1 - COM	Zajednički kontakt
	2 - NC	Normalno zatvoren kontakt
	3 - NO	Normalno otvoren kontakt

## RT510 Opis izhodov

HR:	Veza	Funkcija
	NO	Normalno otvoren kontakt
	COM	Zajednički kontakt
	L, N	Napajanje (230 V AC)

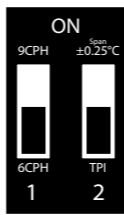
## RXRT510 Opis izhodov na sprejemniku

CZ:	Izhod	Opis
	NO	Preklopno stikalo, normalno odprto
	COM	Skupni kontakt
	L, N	Napajanje (230 V AC)

## Parametri prekidača DIP

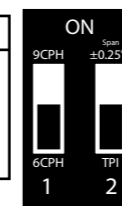
HR:	Vrsta kontrole	TPI	Histereza
	Način rada	Nakon izbora TPI na prekidači DIP br. 2, rad prekidača DIP br. 1 je aktivan. Može se birati broj ciklusa na sat - od niske razine udobnosti (6 CPH) do visoke razine udobnosti (9 CPH) - preporučeno za upravljanje uređajima za grijanje.	Nakon izbora Span na prekidači DIP br.2, prekidač DIP br.1 nije aktivan. Vrijednost histereze je postavljena na ±0,25°C - preporučeno za upravljanje uređajima za grijanje.

## Nastavitve DIP stikala

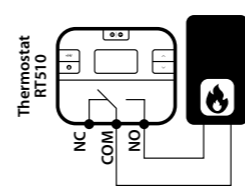


CZ:

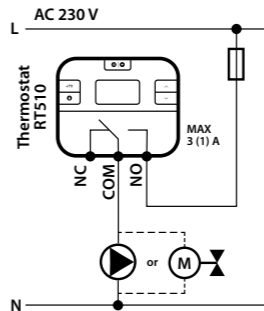
Vrsta nadzora	TPI	Histereza
Operation	Pri izbori funkcije TPI na DIP stikalu št. 2, se aktivira DIP stikalo št. 1. Izbirate lahko med številom ciklov v eni uri in sicer nižji nivo udobja (6CPH) in višji nivo udobja (9CPH).	Pri izbori funkcije Span na DIP stikalu št. 2, DIP stikalo št. 1 ni delujoče. Gibanje vrednosti SPAN je nastavljeno na "+-0,25°C", priporočena uporaba z ogrevalno napravo.



## Priključna šema regulatora RT510

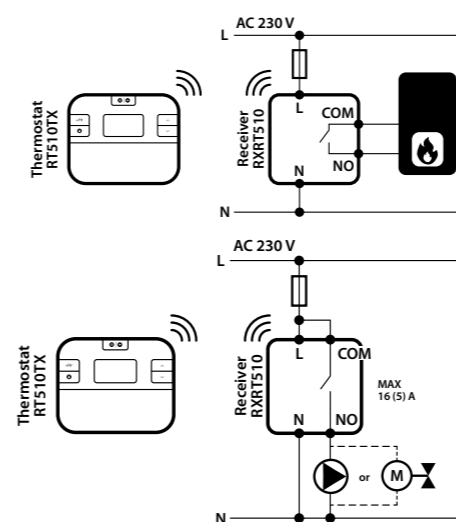


## RT510 Shema vezave

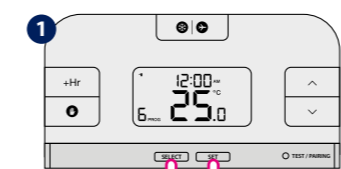


## Priključna šema RT510RF

**HR: Upozorenje:** U kompletu RT510RF regulator je tvornički uparen s prijemnikom!  
**SLO: Opomba:** Če uporabljate paket naprav RT510RF je seznanitev med termostatom in sprejemnikom že opravljena!

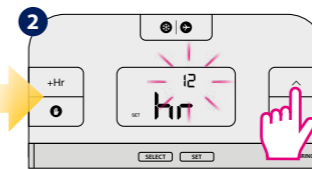


## Podešavanje vremena

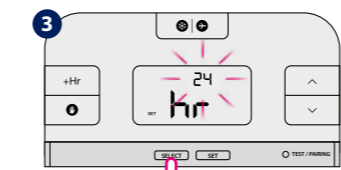


HR: Pritisnite i zadržite gumb SELECT i SET zajedno 3 sek.  
SLO: Pritisnite in držite gumba SELECT in SET istočasno 3 sek.

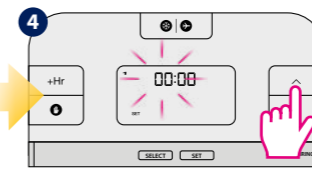
## Nastavitev časa



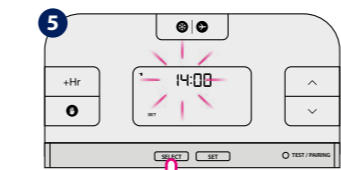
HR: Pomoću gumba ^ ili v podesite dan u tjednu.  
SLO: Pritisnite ^ ali v za izbiro formata časa.



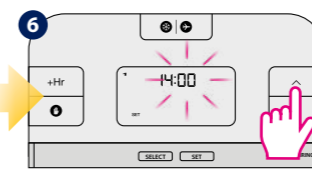
HR: Izbor potvrđite gumbom SELECT.  
SLO: Pritisnite SELECT za potrditev.



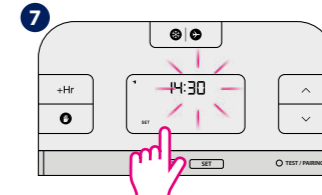
HR: Pomoću gumba ^ ili v podesite sat.  
SLO: Pritisnite ^ ali v za nastavitev ure.



HR: Izbor potvrđite gumbom SELECT.  
SLO: Pritisnite SELECT za potrditev.



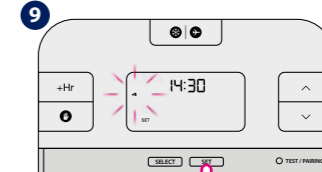
HR: Pomoću gumba ^ ili v podesite dan u tjednu.  
SLO: Pritisnite ^ ali v za nastavitev minut.



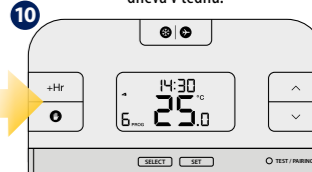
HR: Izbor potvrđite gumbom SELECT.  
SLO: Pritisnite SELECT za potrditev.



HR: Pomoću gumba ^ ili v podesite dan u tjednu.  
SLO: Pritisnite ^ ali v za nastavitev dneva v tednu.



HR: Izbor potvrđite gumbom SET.  
SLO: Pritisnite SET za potrditev in zaključek.

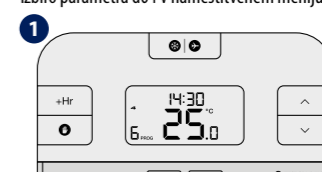


HR: Regulator se vrati do glavnog zaslona.  
SLO: Termostat se bo vrnil na glavni zaslon.

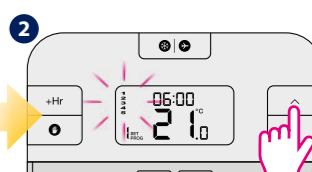
## Programiranje - automatski način rada

HR: U ovom načinu rada korisnik može postaviti raspored radnog vremena regulatora, dakle u koliko sati treba biti postignuta postavljena temperatura. Promjena rasporeda s 5-2 (radni dani+vikend) za svaki dan zasebno se može uraditi pomoću parametra d04, u načinu rada Instalater. Tijekom programiranja treba iskoristiti sve vremenske odjeljke.

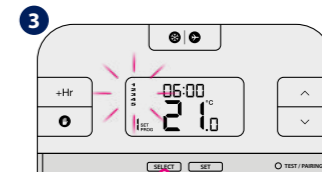
SLO: V tem načinu lahko uporabnik nastavlja urnik delovanja termostata (nastavitev temperature za določeno obdobje v dnevu). Izbirate lahko med tedenskim načinom 5-2 ali za posamezen dan v tednu, z izbiro parametra d04 v namestitvenem meniju.



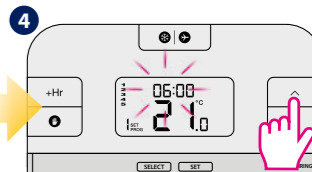
HR: Pritisnite gumb SET, kako bi otpočeli programiranje.  
SLO: Pritisnite gumb SET za začetek programiranja.



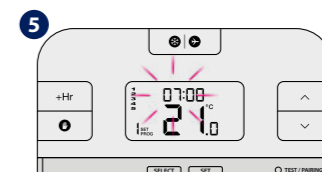
HR: Pomoću gumba ^ ili v izaberite dan/dane od kojih želite početi programiranje.  
SLO: Uporabite gumba ^ ali v za izbiro dneva/dni za katere želite nastaviti program.



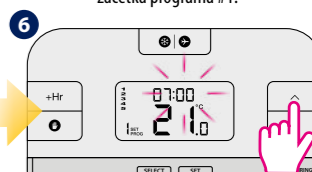
HR: Izbor potvrđite gumbom SELECT.  
SLO: Pritisnite SELECT za potrditev.



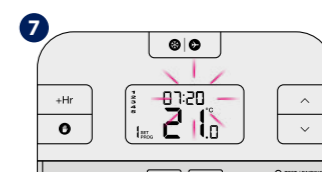
HR: Pomoću gumba ^ ili v podesite vrijeme početka za program 1.  
SLO: Uporabite gumba ^ ali v za izbiro ure početka programa #1.



HR: Izbor potvrđite gumbom SELECT.  
SLO: Pritisnite SELECT za potrditev.



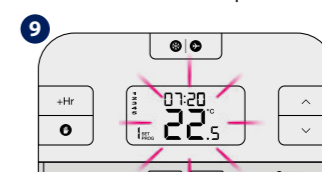
HR: Pomoću gumba ^ ili v podesite minute za početak programa 1.  
SLO: Uporabite gumba ^ ali v za izbiro minut početka programa #1.



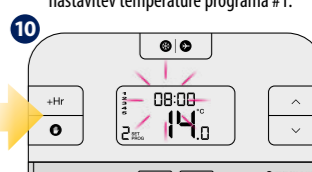
HR: Izbor potvrđite gumbom SELECT.  
SLO: Pritisnite SELECT za potrditev.



HR: Pomoću gumba ^ ili v podesite temperaturu za program 1.  
SLO: Uporabite gumba ^ ali v za nastavitev temperature programa #1.



HR: Izbor potvrđite gumbom SELECT.  
SLO: Pritisnite SELECT za potrditev.

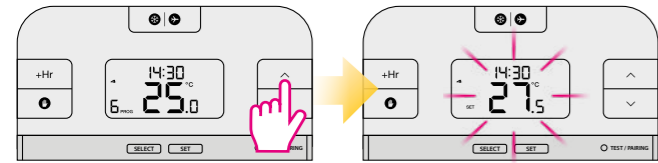


HR: Postupajte u skladu s koracima 4-9, kako bi definirali naredne programe.  
SLO: PSledite korakom 4-9 za nastavitev programov 2-6.  
HR: Nakon završenog programiranja pritisnite gumb SET.  
SLO: Pritisnite gumb SET za končanje nastavitve.

## Satno natpisivanje temperature

**HR:** Funkcija se koristi samo u automatskom načinu rada. Ako u tijeku trajanja rasporeda bit će postavljena nova temperatura, onda ta će promjena trajati sve dok počne novo vremensko razdoblje prema zadatom rasporedu.

**SLO:** Funkcija je na voljo samo v samodejnem načinu (urnik). Če med izvajanjem programa po urniku spremenite temperaturo, se bo ta ohranila do konca izvajanja istega programa.



**HR:** Pomoću gumba  $\wedge$  ili  $\vee$  podesite novu temperaturo.

**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

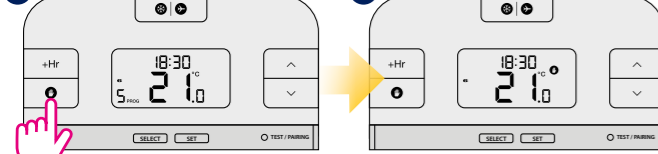
**SLO:** Uporabite gumba  $\wedge$  ali  $\vee$  za izbiro nove zelene temperature.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.

## Ručni način rada i postavljanje zadate temperature

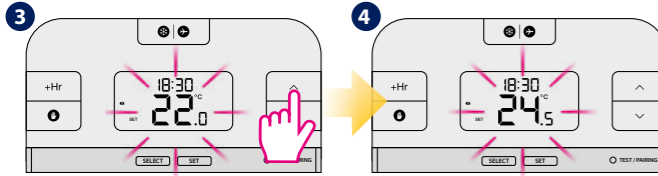
**HR:** U tom načinu rada regulator ne radi prema programiranim vremenskim rasporedima, nego cijelo vrijeme će održavati zadatu temperaturo.

**SLO:** V tem načinu termostat ne bo deloval po vnaprej določenem urniku, še vedno pa bo vzdrževal nastavljeno temperaturo.



**HR:** Pritisnite gumb  $\text{☉}$ , da bi uključili ručni način rada.

**SLO:** Pritisnite gumb  $\text{☉}$ , da aktivirate Ročni način.



**HR:** Pomoću gumba  $\wedge$  ili  $\vee$  podesite temperaturo.

**SLO:** Uporabite gumba  $\wedge$  ali  $\vee$  za izbiro nove zelene temperature.

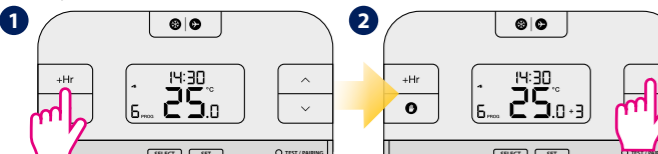
**HR:** Da bi uključili ručni način rada pritisnite gumb  $\text{☉}$ . Na zaslonu regulatora piktogram  $\text{☉}$  sa simbolom ruke treba nestati.

**SLO:** Za izključitev Ročnega načina pritisnite gumb  $\text{☉}$ . Po izklopu ročnega načina bo ikona na termostatu  $\text{☉}$  izginila.

## Satno natpisivanje temperature (+Hr)

**HR:** Funkcija je dostupna u automatskom i ručnom načinu rada. Ona je namijenjena za promjenu temperature na traženu vrijednost preko određenog broja sati (do 9 sati). Nakon izbrojanog vremena, regulator se vraća do prethodnog načina rada.

**SLO:** Funkcija je na voljo v Samodejnim in Ročnem načinu. Uporablja se kadar želite novo nastavljeno temperaturo ohraniti za določen čas (do 9 ur). Po izteku časa se bo termostat povrnil v prejšnji način delovanja.

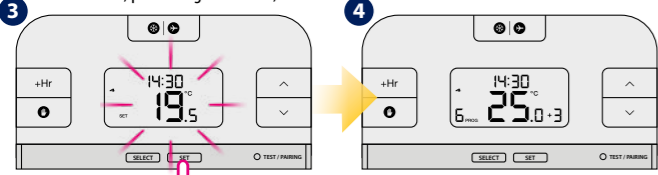


**HR:** Pritisnite gumb +Hr, kako bi postavili satno natpisivanje temperature. (na primjer da bi postavili natpisivanje na 3 sata, 3 puta pritisnuti gumb).

**HR:** Pomoću gumba  $\wedge$  ili  $\vee$  podesite temperaturo za natpisivanje.

**SLO:** Pritisnite gumb +Hr za nastavev časa v katerem bo termostat deloval z novo temperaturo (npr. če želite, da ohranjate izbrano temperaturo 3 ure, pritisnite gumb 3 krat).

**SLO:** Uporabite gumba  $\wedge$  ali  $\vee$  za izbiro nove zelene temperature.



**HR:** Izbor potvrdite gumbom SET.

**SLO:** Pritisnite gumb SET za potrditev.

## Začasn način ročnega krmiljenja

**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.



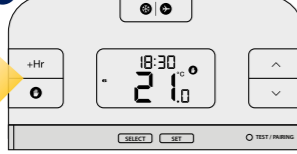
**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.

## Ročni način in nastavljane zelene temperature

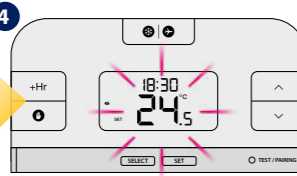
**HR:** U tom načinu rada regulator ne radi prema programiranim vremenskim rasporedima, nego cijelo vrijeme će održavati zadatu temperaturo.

**SLO:** V tem načinu termostat ne bo deloval po vnaprej določenem urniku, še vedno pa bo vzdrževal nastavljeno temperaturo.



**HR:** Pritisnite gumb  $\text{☉}$ , da bi uključili ručni način rada.

**SLO:** Pritisnite gumb  $\text{☉}$ , da aktivirate Ročni način.



**HR:** Pomoću gumba  $\wedge$  ili  $\vee$  podesite temperaturo.

**SLO:** Uporabite gumba  $\wedge$  ali  $\vee$  za izbiro nove zelene temperature.

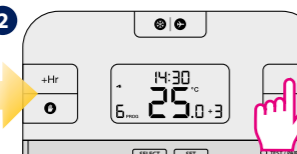
**HR:** Da bi uključili ručni način rada pritisnite gumb  $\text{☉}$ . Na zaslonu regulatora piktogram  $\text{☉}$  sa simbolom ruke treba nestati.

**SLO:** Za izključitev Ročnega načina pritisnite gumb  $\text{☉}$ . Po izklopu ročnega načina bo ikona na termostatu  $\text{☉}$  izginila.

## Urni način ročnega krmiljenja (+Hr)

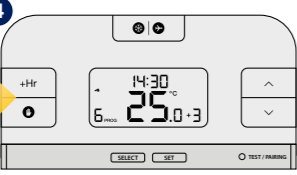
**HR:** Funkcija je dostupna u automatskom i ručnom načinu rada. Ona je namijenjena za promjenu temperature na traženu vrijednost preko određenog broja sati (do 9 sati). Nakon izbrojanog vremena, regulator se vraća do prethodnog načina rada.

**SLO:** Funkcija je na voljo v Samodejnim in Ročnem načinu. Uporablja se kadar želite novo nastavljeno temperaturo ohraniti za določen čas (do 9 ur). Po izteku časa se bo termostat povrnil v prejšnji način delovanja.



**HR:** Pritisnite gumb +Hr, kako bi postavili satno natpisivanje temperature. (na primjer da bi postavili natpisivanje na 3 sata, 3 puta pritisnuti gumb).

**HR:** Pomoću gumba  $\wedge$  ili  $\vee$  podesite temperaturo za natpisivanje.



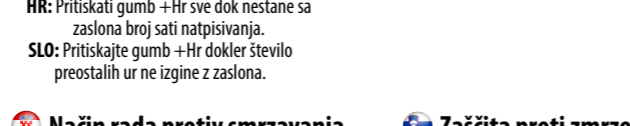
**HR:** Izbor potvrdite gumbom SET.

**SLO:** Pritisnite gumb SET za potrditev.

## Završetak satnog natpisivanja temperature prije vremena

**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.



**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.

## Način rada protiv smrzavanja

**HR:** U tom načinu rada regulator ne radi prema programiranim vremenskim rasporedima, nego cijelo vrijeme će održavati zadatu temperaturo.

**SLO:** V tem načinu termostat ne bo deloval po vnaprej določenem urniku, še vedno pa bo vzdrževal nastavljeno temperaturo.



**HR:** Pritisnite gumb  $\text{☉}$ , da bi uključili ručni način rada zaštita od smrzavanja.

**SLO:** Pritisnite gumb  $\text{☉}$ , da aktivirate Ročni način.



**HR:** Pomoću gumba  $\wedge$  ili  $\vee$  podesite temperaturo.

**SLO:** Uporabite gumba  $\wedge$  ali  $\vee$  za izbiro nove zelene temperature.

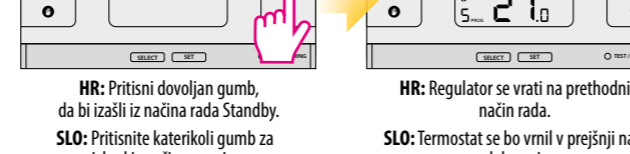
**HR:** Da bi uključili ručni način rada pritisnite gumb  $\text{☉}$ . Na zaslonu regulatora piktogram  $\text{☉}$  sa simbolom ruke treba nestati.

**SLO:** Za izključitev Ročnega načina pritisnite gumb  $\text{☉}$ . Po izklopu ročnega načina bo ikona na termostatu  $\text{☉}$  izginila.

## Način rada Standby (na čekanju)

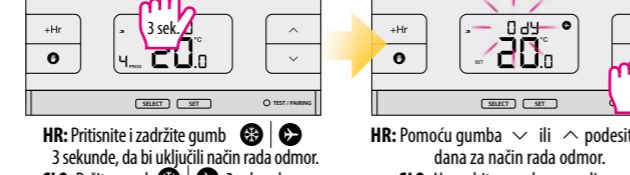
**HR:** Funkcija je dostupna u automatskom i ručnom načinu rada. Ona je namijenjena za promjenu temperature na traženu vrijednost preko određenog broja sati (do 9 sati). Nakon izbrojanog vremena, regulator se vraća do prethodnog načina rada.

**SLO:** Funkcija je na voljo v Samodejnim in Ročnem načinu. Uporablja se kadar želite novo nastavljeno temperaturo ohraniti za določen čas (do 9 ur). Po izteku časa se bo termostat povrnil v prejšnji način delovanja.



**HR:** Pritisnite gumb  $\text{☉}$ , da bi uključili ručni način rada zaštita od smrzavanja.

**SLO:** Pritisnite gumb  $\text{☉}$ , da aktivirate Ročni način.



**HR:** Pomoću gumba  $\wedge$  ili  $\vee$  podesite temperaturo.

**SLO:** Uporabite gumba  $\wedge$  ali  $\vee$  za izbiro nove zelene temperature.

## Zaštita proti zmrzovanju

**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.



**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.

## Način rada odmor

**HR:** U tom načinu rada regulator ne radi prema programiranim vremenskim rasporedima, nego cijelo vrijeme će održavati zadatu temperaturo.

**SLO:** V tem načinu termostat ne bo deloval po vnaprej določenem urniku, še vedno pa bo vzdrževal nastavljeno temperaturo.



**HR:** Pritisnite gumb  $\text{☉}$ , da bi uključili ručni način rada zaštita od smrzavanja.

**SLO:** Pritisnite gumb  $\text{☉}$ , da aktivirate Ročni način.



**HR:** Pomoću gumba  $\wedge$  ili  $\vee$  podesite temperaturo.

**SLO:** Uporabite gumba  $\wedge$  ali  $\vee$  za izbiro nove zelene temperature.

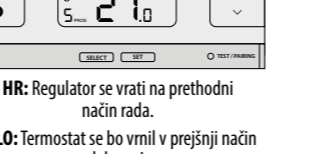
**HR:** Da bi uključili ručni način rada pritisnite gumb  $\text{☉}$ . Na zaslonu regulatora piktogram  $\text{☉}$  sa simbolom ruke treba nestati.

**SLO:** Za izključitev Ročnega načina pritisnite gumb  $\text{☉}$ . Po izklopu ročnega načina bo ikona na termostatu  $\text{☉}$  izginila.

## Način spanja naprave

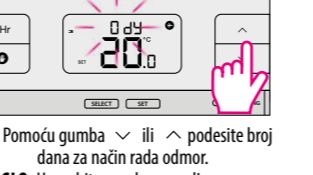
**HR:** Funkcija je dostupna u automatskom i ručnom načinu rada. Ona je namijenjena za promjenu temperature na traženu vrijednost preko određenog broja sati (do 9 sati). Nakon izbrojanog vremena, regulator se vraća do prethodnog načina rada.

**SLO:** Funkcija je na voljo v Samodejnim in Ročnem načinu. Uporablja se kadar želite novo nastavljeno temperaturo ohraniti za določen čas (do 9 ur). Po izteku časa se bo termostat povrnil v prejšnji način delovanja.



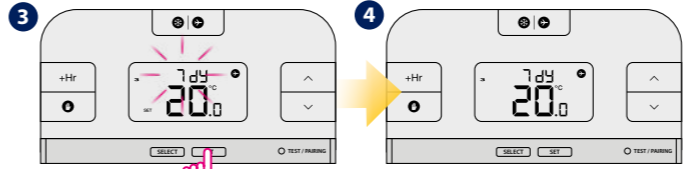
**HR:** Pritisnite gumb  $\text{☉}$ , da bi uključili ručni način rada zaštita od smrzavanja.

**SLO:** Pritisnite gumb  $\text{☉}$ , da aktivirate Ročni način.



**HR:** Pomoću gumba  $\wedge$  ili  $\vee$  podesite temperaturo.

**SLO:** Uporabite gumba  $\wedge$  ali  $\vee$  za izbiro nove zelene temperature.



**HR:** Izbor potvrdite gumbom SET. Možete postaviti maksimalno 31 dana.

**SLO:** Pritisnite gumb SET za potrditev. Nastavite lahko največ 31 dni.

**HR:** Da bi uključili način rada odmor zadržite gumb  $\text{☉}$  3 sekunde. Na zaslonu regulatora piktogram zrakoplova treba nestati.

**SLO:** Za izhod iz Počitniškoga načina, držite gumb  $\text{☉}$  3 sekunde. Ikona letala bo izginila z zaslona.

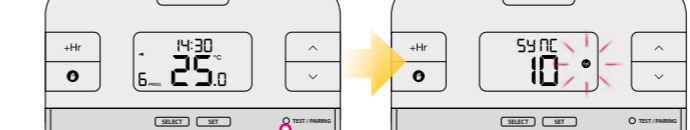
## Uparivanje termostata RTX510TX s prijemnikom

**HR:** Napomena: U kompletu RT510RF regulator je tvornički uparen s prijemnikom!

**SLO:** Opomba: Če uporabljate paket naprav RT510RF je seznanitev med termostatom in sprejemnikom že opravljena.

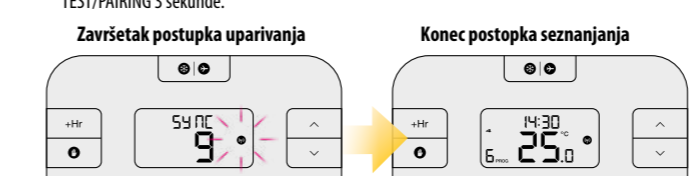
**HR:** Ako želite ponovno upariti termostat s prijemnikom, provjerite da li je uređaj isključen iz energetske mreže, a prekidači na prijemniku su postavljani na položaj AUTO in ON. Sada spojite prijemnik na napon i sačekajte sve dok crvena dioda se ne upali konstantnim svjetlom. Postavite prekidač na položaj OFF i brzim pokretom prebacite na ga položaj ON. Crvena trepereća dioda potvrđuje početak uparivanja.

**SLO:** Če želite opraviti ponovno seznanjanje termostata s sprejemnikom, se prepričajte, da je naprava brez napajanja in da so vsa stikala na sprejemniku nastavljena na AUTO in ON. Vključite sprejemnik nazaj v el. napajanje in počakajte, da se prižge rdeča LED lučka. Nato premaknite stikalo v pozicijo OFF in nazaj na ON hitro. Rdeče utripajoča LED lučka bo potrdila začetek postopka seznanjanja.



**HR:** Pritisnite i zadržite gumb TEST / PAIRING tijekom 3 sekunde.

**SLO:** Pritisnite in držite gumb TEST/PAIRING 3 sekunde.



**HR:** Kada na prijemniku je upaljena stalno crvena dioda, znači to su uređaju upareni.

**SLO:** Rdeča LED lučka bo naznanila uspešen postopek seznanjanja. Pritisnite in držite TEST/PAIRING gumb 3 sekunde za končanje postopka.

**HR:** Pritisnite i zadržite gumb TEST / PAIRING tijekom 3 sekunde, kako bi završili postupak uparivanja.

**SLO:** Rdeča LED lučka bo naznanila uspešen postopek seznanjanja. Pritisnite in držite TEST/PAIRING gumb 3 sekunde za končanje postopka.



**HR:** Pritisnite gumb TEST / PAIRING, da bi provjerili vez s prijemnikom.

**SLO:** Pritisnite TEST/PAIRING gumb za preverjanje povezave med termostatom in sprejemnikom.



**HR:** Ponovno pritisnite gumb TEST / PAIRING da bi se vratili u glavni zaslon.

**SLO:** Pritisnite TEST/PAIRING gumb ponovno za vrnitev na glavni zaslon.



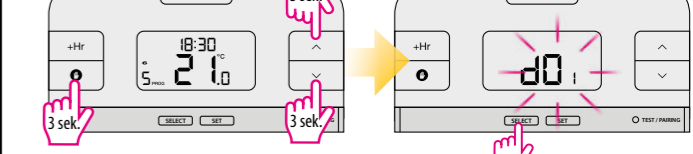
**HR:** Pritisnite gumb SET za potrditev.

**SLO:** Pritisnite gumb SET za potrditev.

**HR:** Ako želite upariti RXRT510 ili RT510TX s drugim uređajima koji rade u rasponu 5x5, pročitate upute za dati uređaj. Upute su dostupne na stranici [www.salus-controls.pl](http://www.salus-controls.pl)

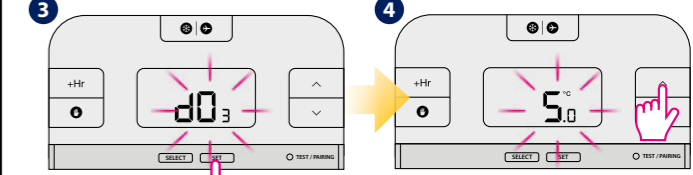
**SLO:** Če ste kupili napravi RXRT510 ali RT510TX za namenom seznanjanja z drugimi napravami v območju 5x5 m, si preberite uporabniška navodila sprejemniških enot ali druga ustrezna navodila, ki so na voljo na [www.salus-controls.eu](http://www.salus-controls.eu).

## Način rada instalatera



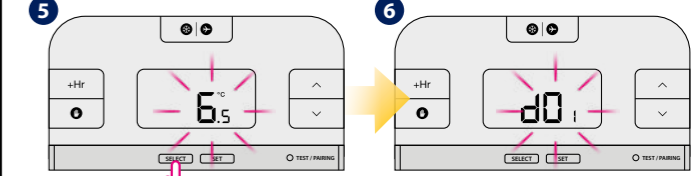
**HR:** Pritisnite i zadržite istovremeno navedene gume 3 sekunde.

**SLO:** Pritisnite 3 gume istočasno za 3 sekunde.



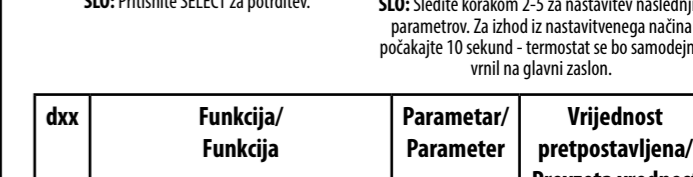
**HR:** Izbor potvrdite gumbom SET.

**SLO:** Pritisnite SET za potrditev.



**HR:** Izbor potvrdite gumbom SELECT.

**SLO:** Pritisnite SELECT za potrditev.



**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.

**HR:** Pomoću gumba  $\wedge$  ili  $\vee$  podesite novu temperaturo.

**SLO:** Uporabite gumba  $\wedge$  ali  $\vee$  za izbiro nove zelene temperature.

**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.



**HR:** Pritisnite gumb  $\text{☉}$ , da bi uključili ručni način rada zaštita od smrzavanja.

**SLO:** Pritisnite gumb  $\text{☉}$ , da aktivirate Ročni način.



**HR:** Pomoću gumba  $\wedge$  ili  $\vee$  podesite novu temperaturo.

**SLO:** Uporabite gumba  $\wedge$  ali  $\vee$  za izbiro nove zelene temperature.



**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.

**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.

**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.

**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.

**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.

**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.

**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.

**SLO:** Po izbiri nove zelene temperature se bo termostat vrnil na glavni zaslon.

**HR:** Nakon postavljanja temperature, regulator će se vratiti do glavnog zaslona.